

## هرو ر زهان = قسمت دوم

در انگلستان مرور زمان را لی می‌تیشن (Limitation) می‌گویند که معنی تحت الفظی آن تحدید است و آن اصلی است که در سایه آن اصل کلیه دعاوی انگلستان در مدت معینی در نتیجه تملک عین و یا اسقاط حقی محدود گشته و از زمانی که مدعی علیه مالک ملک متصرف شده میگردد مدعی هم در همان زمان مالکیت عین از او متزع خواهد شد و تعریفی که یکی از علمای بزرگ حقوق انگلستان در مورد مرور زمان نموده و این مفهوم را کاملاً میرساند ذیلاً مینگارد.

Limitation, statutes of the name given to act of Parliament by which rights of an action are limited in England to a fixed period, This is acquisition or extinction of rights by laps of time.

در انگلستان دو قسم مرور زمان موجود است یکی مرور زمان مسقط که در بعضی از حقوق شخصی و حقوق عینی مصدق پیدا نموده و آنرا لیمیشن میگوید و دیگر پرسکریشن میباشد که به شایه اوزو کاپیون بوده و از جمله حقوق مملک بشمار خواهد رفت.

در انگلستان ابتدا مرور زمان را برای تحکیم مالکیت املاک وضع نموده ولی در نتیجه تصمیمات مجلس شوری در دوره ادوار (Edouard) و ابتداء سلطنت ریشارد اول (Richard) برای هر نوع دعای اعم از منقول و غیر منقول یک نوع مرور زمان قائل شدند و ریشار در نتیجه مقاومت برای پیشرفت این امر به شیر دل موسوم گردید.

در ۱۸۷۴ قانونی با اسم دی آل پروپرتی لی می‌تیشن – (Real property limitation) وضع گردیده و بعد هم قانون گیوم چهارم

جای آن را گرفته و مدت مرور زمان را کم نموده است . قانون ۱۶۲۳ برای دعاوی شخصی و همچنین قانون ۱۸۳۳ برای آن حدود و شرائطی قائل شدند که امروز قسمت اعظم از قوانین انگلستان را تشکیل میدهد .

چون حقوق انگلستان از سه منبع تشکیل میشود یکی قانون که آنرا (Statute Law) استه تیوتلا و دیگری انصاف اکوئیتی (Equity) و قسمت مهم آن کومن لا (Common Law) میباشد در هر سه قسمت قائل به مرور زمان شده و آنرا بگانه وسیله ای برای اسقاط دعاوی و رفاهیت عامه میدانند .

در قانون اصول محاکمات انگلیس که در سال ۱۹۲۵ وضع شده مدت مرور زمان را بیست و سی و چهل سال قرار داده که موارد آن فرق میکند واکنون در تمام محاکم انگلستان موقع اجراء گذارده میشود .

#### مرور زمان در آلمان

در آلمان مرور زمان را فربهرونک (Verjährung) میگویند که معنی لغوی آن ریشه دو اندن و یا مزمن شدن است و علمای حقوق آلمان را عقیده براین است که ید تصرف پس از مدت معینه در قانون کاملاً ریشه دو اندنده و باندازه ای وضع ید و تصرف مزمن شده است که تداوی و رفع آن از طریق خلخ ید غیر ممکن میباشد — لذا برای مرور زمان این کلمه را وضع نموده و حقوق آلمان هم مخصوصاً در قانون مدنی آن کشور چنین تعریف شده است که مرور زمان در تیجه انتقامه مدت معین هر نوع حق را اسقاط نموده و نیز شامل حقوقی است که هر فردی از دیگری برای فعل و یا ترک فعلی تقاضا نمینماید و قانون مدنی آن کشور در ماده ۱۹۴ این معنی را کاملاً تایید میکند که عین آن تعریف با ماده مذکور در فوق ذیلاً نقل میشود :

Die Verjährung ist nach dem burgerlichen Gesetzbuch verwirken eines Anspruchs durch Zeitablauf. Das Recht, von einem anderen ein Tun oder ein Unterlassen zu verlangen (Anspruch) unterliegt der Verjährung.

در آلمان هم دو قسم مروز زمان موجود است مروز زمان مسقط را فریهرونک (Verjährung) و مروز زمان مملک را ارزیتسونک (Ersitzung) میگویند و معنی آن مالکیت در تیجه تصرفات متمادی است مدت مروز زمان مملک سی سال و مدت مروز زمان مسقط ده سال میباشد و در مورد مروز زمان مملک هم مدت آن دو سال و چهار سال و سی سال بر حسب موارد فرق میکند.

ساوینی (Savigny) یکی از فقهاء آلمان قوانین را مولد افکار و روح ملت دانسته و بعقیده او قدمت و قوت که شرط اعظم عرف و عادات میباشد در مروز زمان کاملاً رعایت شده و تصرفات متمادی را موجود حقی برای متصرف آن میداند که به پیچه نمیتوان آنرا سلب نمود و در زمان فردیک گیوم چهارم نیز برای (Frédéric Guillaume IV) مروز زمان موارد خاصی را قائل شده اند که قسمی از آنها در قانون مدنی آلمان پیش‌بینی شده است و مدت آنهم بر حسب اموال موقوله و غیر موقوله فرق میکند.

#### مروز زمان در ایتالیا

در ایتالیا مروز زمان را پرسکریتیسیونه (Prescrizione) میگویند که معنی آن مانند کلامه مروز زمان فرانسه سر لوجه میباشد که قبل از شرح آن ذکر شده است و مروز زمان در حقوق ایتالیا عبارت از تملیک حق و یا برائت مافی الذمه میباشد که عن تعريف قانون مدنی ایتالیا که آنرا کودیچه چه ویله میگویند ذیلاً درج میشود.

*La Prescrizione è un mezzo con cui, col decorso del tempo e sotto condizioni determinate, taluno acquista un diritto od è liberato da un obbligazione*

عقیده علمای حقوق ایتالیا نسبت به کوچکترین فایده مروز زمان این است که متصرف حق دارد تا موقعی که مدعی مالکیت صحت دعوی خود را ثابت نکرده است مال مورد تصرف را حفظ کرده و مورد استفاده قرار دهد و اگر نزاع و بادعوایی بین مدعی مالک و متصرف حادث شود متصرف مدعی علیه بوده و بار سنگین اثبات دعوی و اقامه دلیل بر دوش مدعی مالکیت

که سمت مدعی را دارد خواهد بود.

بارتول (Bartole) که یگی از فقهاء بزرگ ایتالیا است قائل باسقاط دعاوی در نتیجه تصرفات متمادیه بوده و آنرا به پسی و پایه ساختمان تشییه نموده که اصل مالکیت روی آن استوار گشته است.

در دوره سلطنت ویگتور امانوئل (Victor Emmanuel) برای مرور زمان مقررات شرایطی وضع نموده و آنرا نسبت بکلیه اموال تعیین داده اند و کاور (Cavour) در پیشرفت این مقصود مجاهدت نمود.

#### مرور زمان در ترکیه

در ترکیه کلمه مرور زمان را برای اسقاط دعاوی اعم از منقول و غیر منقول وضع نموده اند و در بادی امر برای این مفهوم این جمله را استعمال نمودند (حصول حق بمرور زمان) که بعد ها از لحاظ اختصار کلمه حصول حق را حذف نموده و فقط بالفظ مرور زمان اکتفا نمودند.

در ترکیه هم دو نوع مرور زمان وجود دارد مرور زمان مملک (تملکه سبب اولان مرور زمان) و مرور زمان میری (برائتی موجب اولان مرور زمان) که این دو اصل موجب اسقاط کلیه دعاوی خواهد بود.

سلطان سلیمان عثمانی در سنه ۱۵۱۷ برای اسقاط دعاوی اعم از منقول و غیر منقول مدت مرور زمان را پانزده سال قرار داده و فرمانی هم در این باب صادر نمود که احکام اجتہادی فقهاء از این بعد باید با نظر سلطان انجام گیرد و در دوره سلطان محمد برابر هر نوع دعاوی مرور زمان خاصی قائل شدند که در دوره زمامداری غازی مصطفی کمال آتابورک این اصل تحت اصول و شرایطی درآمده تا در سایه آن از کثرت دعاوی جلوگیری شود.

#### مرور زمان در مصر

در مصر مرور زمان را تقادم میگویند و معنی تحت اللفظی آن گذشتن زمان و قدمت میباشد که همان مفهوم کلمه فریهرونک (Verjährung) آلمانی را که معنی آن محترم داشتن اشیاء از لحاظ قدمت است دارد.

قانون مدنی مصر که بر طبق پیشنهاد خدیو در ۲۶ ذیحجه سنه ۱۳۰۰

هجری از مجلس شورای مصري گذشته مدت پنجسال برای مرور زمان املاک و حقوق عينيه قائل شده اند در صورتیکه تصرف و وضع يد مبتنی بر سبب صحيح بوده باشد و در مورد انتقاء اين شرط مدت مرور زمان آن پانزده سال ميباشد که عين ماده ذيلا نقل ميشود .

### الفصل السابع

#### في التملك بمضي المدة الطويلة (المادة ٧٦)

تحصيل ملكية العقارات و الحقوق العينيه لمن وضع يده عليها ظاهراً بنفسه او بوكييل عنه بغير منازع مدة خمس سنوات متواليات بصفة مالك بشرط ان يكون وضع اليد المذكور مبينا على سبب صحيح فإذا لم يوجد ذلك السبب لا تحصل له الملكيه الا اذا وضع يده مدة خمس عشره سنة .

در ۱۷ ژوئیه ۱۸۸۰ هم قانونی در مصر وضع شد که قضات را از رسیدگی بدعاوی که پانزده سال از آن گذشته است منوع نمودند و نسبت به وقف و ارت هم مدت مرور زمان را سی و سه سال قرار داده مشروط براینکه تصرف ذواليد از اين عيوب که اکراه - عدم استقرار - خفا - غموض - نباتت يد و حيازت فرضی است خالي و معربی باشد .

#### مرور زمان در شام و یمن و حجاز

در شام و یمن و حجاز هم همين کلمه را اتخاذ نموده و گاهی هم علاوه بر استعمال لفظ تقادم کلمه مرور زمان و یا استحلال را نيز در عرف عامه و همچنين در قوانین استعمال مينمایند .

#### مرور زمان در عراق

در عراق هم مرور زمان برای تصرفات متماديه و اسقاط حق وجود دارد که تاریخچه آن از قرار شرح ذيل است .

بموجب ماده ۲۲ اساسنامه جمهوری ملی و مادجهارده گانه ويلسن رئيس جمهور آمریکا بعضی از اقوامی که سابقًا جزء دولت عثمانی بوده اند رشد و

ترقی آنها بعدی رسیده است که وجود آنان را میتوان بعنوان دولت مستقل پذیرفت و از آن جمله عراق میباشد که پس از فتح در جنک بین الملل و انتراع آن از دولت عثمانی از قید اداره فاتح خارج گردیده و در ۱۹۲۰ تحت هدایت و راهنمایی جامعه ملل بوسیله یکنفر نماینده اداره شده و امروز از لحاظ رشدو تکامل دولت مستقلی را تشکیل داده است لذا در دوره زمامداری دولت انگلیس در ۲۸ دسامبر ۱۹۱۷ بیانیه ای از طرف ویلیام رین مارشال نایت فرمانده باس و فرمانده کل قوای انگلیس در بین النهرین منتشر و در بیانیه خود نسبت برور زمان در قسمت نوزده چنین مقرر داشته است .

از نظر تملک عین و یا اسقاط حق از طریق مرور زمان اگر در دوره فترت که عبارت از فاصله بین آخرین جلسه محکمه صالحه متشکله بر طبق قانون دولت عثمانی و اولین روز افتتاح محکمه صالحه برطبق بیانیه منتشره مدت مرور زمان محسوب نخواهد شد و از لحاظ اهمیت عین آن ذیلاً درج میشود .

As regards the acquisition of or baring of any right by prescription if during the period between the last sitting under Turkish rule of the competent court, and before the opening, in accordance with this proclamation of a court competent to hear and deal with the case, the term of prescription shall have expired, such period shall be excluded in calculating the period of prescription.

لذا بمحض این بیانیه علاوه بر مدت مرور زمانی که در دوره حکومت قوانین عثمانی تحصیل شده بود مدت مرور زمان حکومت بیانیه و اعلامیه را که افتتاح محکمه بدو آنرا تشکیل میدهد به آن مدت ضمیمه شده و مدت مرور زمان را تشکیل میدهد .

در دوره سلطنت مرحوم امیر فیصل هم در قوانین کشور عراق اصلاحاتی بعمل آمده و موارد خاصی برای مرور زمان مملک و مرور زمان مسقط قائم شده اند که در تمام کشور عراق معمول و متداول است و در قوانین موضوعه بهمین لفظ تفویه شده است .

## مرور زمان در ایران قدیم

مرور زمان در ایران از دوره ساسانیان معمول و متداول بوده و حقوق آن دوره از اوستا اقتباس شده است زیرا اوستا علاوه بر اذکار و ادعیه مسائل حقوق مدنی و جزائی و اداری و اساسی را نیز دارا است و مدت مرور زمان برای اسقاط دعاوی در آن دوره چهل سال بوده که اگر کسی در مدت مقرر در مقام مطالبه حق خود بر نیاید دیگر محق برای مطالبه آن نخواهد بود و سکوت او بمنزله اعراض تلقی میشود و در اعیاد مهرگان و نوروز بار عام تشکیل میشود و کلیه سلاطین مخصوصاً «خسرو پرویز بدعایی که زائد از ۴۰ سال از عمر آن گذشته بود رسیدگی نکرده و حکم بر رد آن میداد.

## مرور زمان در اسلام

در دوره اسلام چون منابع حقوق منحصر به فقه بوده و ارکان آنهم که عبارت از کتاب و سنت و عقل و اجماع باشد از سقوط احتمالی حق بوسیله مرور زمان ۳ یا ۱۰ سال صحبت نمودهند.

کتاب که یکی از ادله اربعه و مراد آن قرآن است شامل قواعد حقوقی است که در ضمن آیات و سوره ها هر اکننه میباشد عده از علماء بزرگ کلیه قواعد آنرا استخراج کرده و در یک رساله جمع آوری نمودند از قبیل کنز العرفان فی فقه القرآن که مؤلف آن مقداد میباشد و نیز آیات الاحکام که مؤلف آن مقدس اردیلی است.

در حیات پیغمبر آیات بوسیله ایشان تفسیر شده و بعداز نبی اکرم هم تفسیر نویسی معمول گردید از قبیل تفسیر طبری - صافی - تعالی - زمخشری - ضبطاوی - ابوالفتوح رازی.

در قرآن در آیه ۱۰۵ از سوره یوسف نسبت به اسقاط حق در نتیجه اعراض و مرور زمان اینطور اشاره شده است.

(وَكَيْنَ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعَرِّضُونَ) که مقصود این است که هر کس در نتیجه توجه و دقت و استیلاء و وضع ید بر اشیاء که آیات و غرائب خلقت میباشند قادر بر استفاده از کلیه حقوق و مزايا و اثرات آن بوده و از آن بهره مند میگردد ولی بر خلاف

در انر مسرو و اعراض از آن حقوق مزبوره سلب و از تمتع آن محروم خواهد شد.

ثانیاً - سنت که روش و رفتار و قول و فعل نبی است که برای حفظ آن کلیه مسلمین اخبار را جمع آوری نموده که صحاح سنه مجموعه ای از آنها را تشکیل میدهد از قرار شرح ذیل است .

۱ - الجامع الصحيح تالیف ابو عبد الله محمد بن اسماعیل بخاری .

۲ - الصحيح مسلم بن حجاج نیشابوری .

۳ - ابو داود سجستانی .

۴ - النسائی .

۵ - ترمذی .

۶ - ابن ماجد قزوینی .

و کلیه احکام و اصول مذهب جعفری در چهار کتاب میباشد .

۱ - کافی .

۲ - من لا يحضره الفقيه .

۳ - تهذیت .

۴ - استبصار .

لذا برای اسقاط حق گرچه حدیثی را به نبی نسبت میدهند که مانع از اسقاط میباشد و مضمون آن حدیث این است (لا يطل حق امری مسلم و ان قدم) ولی چون صحت آن از لحاظ عمل و اقوال علماء که از آنجمله احکام اسقاط در مذهب اهل تسنن مطابق تھفه ابن عاصم که از اجله علماء است مشکوک میباشد و عقل هم که از ادله اربعه است این معنی را نیز تائید میکند و از این قرار است.

### فصل فی حکم الحوز

عشر سنین فا التملک استحق  
مع الحضور عن خصم فيه  
اما يضاهيه فلن يعنة را  
من قائم فليثبتن ما ادعا

والاجنبى ان يجز اصلا بحق  
و انقطع حجته مدعاوى  
الا اذا اثبت حوزا بالكرا  
او يدعى حصوله تبرعا

ان ادعى الشراء منه معلم له  
له اليدين و التقضى لازب  
قمع يمينه له المقاله  
او الثنائي في انقطاع القائم  
خصيمه في مدة الحوز اتفسع  
حجه باقيه عفده  
و في التي توسطت قولان  
بنسبة الرجال لا النساء  
بحسب اعتمار هم يختلف  
والزرع الارض و الاعتمار  
و ذو شاجر كلا بعدينا  
اما كان او بالبيع باتفاق  
والغرس او عقد الكرا قولان  
بالعام او العامين في اللباس  
حوز بعامين فما فوقها  
زاد حصول الحوز فيما استخدمنا  
مع علمه حوز على الاطلاق  
والماء الالاعلين فيما قدمنا  
و ما رمى ابجراه من عنبر  
پس حقوق اسلامی از حقوق مدون و حقوق عادی ترکیب شده که  
حقوق مدون آن کتاب و سنت و حقوق عادی آن اجماع و عقل و يا قیاس  
میباشد و اسقاط دعاوى رادر تمام این موارد تجویز نموده اند .

او يخلف القائم واليمين له  
ويثبت الدفع والا الطالب  
وان يكن مدعيا اقاله  
والتسع كالشر لدى ابن قاسم  
والداعي ان اثبات الراع مع  
و قائم ذو غيبة بعيده  
والبعد كالسبع و كالثمان  
وكالحضور اليوم واليومان  
والاقربون حوزهم مختلف  
وان يكن بمثل سكنى الدار  
 فهو بما يحوز الأربعينا  
ومثله ما حيز بالعنائق  
وفيه بالهدم و بالبنيان  
وفي سوى الاصول حوز الناس  
و ما كمر كوب فقيه لرمدا  
وفي العبيده به ثلاثة فما  
والسطوي الاماء باتفاق  
والماء الالاعلين فيما قدمنا  
و ما رمى ابجراه من عنبر